

1 DIT GEREEDSCHAP HEBT U NODIG VOOR DE INSTALLATIE VAN NOVILON DESIGN CLICK 0,3

- Trimmers met trapeziumvorming lemmet (Stanleyemes)
- Afstandshouders
- Plooiometer / meetlint
- Potlood / tekenhaak
- Rubberhamer met witte kop



2 VOORBEREIDING EN BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR DE INSTALLATIE

2.1 Controle van de goederen

Controleer of de geleverde goederen in perfecte staat zijn. Er kan geen schadevergoeding worden geëist voor gesneden of geplaatste goederen. De kleurconsistentie kan enkel worden gegarandeerd bij leveringen uit hetzelfde kleurbad.

2.2 Acclimatisatie

Laat Novilon Design click 0,3 ten minste 24 uur voor de installatie, acclimatiseren bij een temperatuur van minimaal 18°C in de kamer waar deze zal geplaatst worden.

2.3 Kamertemperatuur

Novilon Design click 0,3 moet bij een kamertemperatuur tussen 18 °C en 25 °C worden gelegd. De temperatuur van de ondervloer mag niet lager zijn dan 15 °C.

2.4 Kwaliteit van de ondervloer

De ondervloer moet conform de WTCB adviezen zijn, te weten TV 189 en TV 193 en volledig vrij zijn om de werkzaamheden te kunnen starten. De ondervloer moet vlak, stabiel en altijd volledig droog zijn. De maximale hoogtetonterantie van 3 mm per lineaire meter mag niet worden overschreden volgens DIN 18202 'Toleranties in bouwconstructies', tabel 3, lijn 4. Textielvloerbekledingen en naaldvlitbekledingen moeten worden verwijderd. We raden aan om alle oude vloorbekledingen te verwijderen.

2.5 Gebruik van een ondervloer - Forbo click underlay

We raden aan om Forbo click underlay van Forbo Flooring Systems te gebruiken.

Deze ondervloer heeft de volgende voordelen:

- overbrugging van kleine oneffenheden, bijv. bij de installatie op keramische tegels, houten vloeren, etc.
- verbetering van het contactgeluidsniveau
- maximalisatie van het antislip effect, bijv. bij shop-in-shop zones, speciale verkoopzones, etc.
- minimalisatie van de kraakgeluiden
- verbeterd loop- en legcomfort

We raden het gebruik van de Forbo click underlay aan bij de installatie op:

- | | |
|---|---|
| • laminaat / parket | • pvc-bekledingen |
| • vlakke stenen vloeren, marmer, natuursteen | • vlakke vloerbedekkingen: nieuw of bewerkt |
| • keramische tegels (voegvereisten: 85 mm breed / 82 mm diep) | |

Het niet gebruiken van een geschikte ondervloer of het gebruik van andere ondervloeren, die niet werden getest of goedgekeurd door Forbo, kunnen in geval van schade leiden tot de uitsluiting van garantieclaims.

3 INSTALLATIE VAN NOVILON DESIGN CLICK 0,3

3.1 Installatierrichting

Werk altijd van links naar rechts in een installatiezone. Hierbij zijn de tandzijden van de panelen naar de muur gericht. Plaats de panelen naar de belangrijkste lichtbron in de kamer. U kunt de stabiliteit van de gelegde vloer aanzienlijk verbeteren door de panelen in de lengte te leggen in lange, smalle ruimtes.

3.2 Uitzetten en hoekafstanden

Zorg voor een ononderbroken voeg van ten minste 5 mm breed rondom met behulp van geschikte afstandshouders. TIP: gebruik resten van de vloerbekleding als afstandhouder. Zorg eveneens voor een afstand van 5 mm ten opzichte van alle vastzittende voorwerpen in de kamer, bijv. buisdoorkokers, deurlijsten, etc. In principe mag deze uitzetvoeg niet worden bedekt met siliconen, elektrische kabels of gelijksortig materiaal.

3.3 Siliconen mag in de volgende uitzonderlijke omstandigheden worden gebruikt:

• Vochtige ruimtes

Kantvoegen in vochtige ruimtes van max. 10 m², bijvoorbeeld in badkamers of keukens, kunnen worden opgevuld met siliconen om te voorkomen dat er via de uitzetvoegen water onder de vloer komt. Voor grotere vochtige ruimtes raden we aan om de voegzones eerst af te dichten met plakband en ze vervolgens op te vullen met siliconenmassa en/of een plint te gebruiken met een afdichtlip.

• Deurlijsten

Bij deurlijsten die niet kunnen worden ingekort, raden we uitzetvoegen van 3 mm aan die kunnen worden gevuld met siliconen. Als de deurlijsten moeten worden ingekort, voorzie dan ook een uitzetvoeg van 5 mm aan de muur.

3.4 Installatie

Installeer het eerste paneel met de tandzijden naar de muur gericht en maak alle andere panelen vast aan het eerste paneel. Zorg ervoor dat de kopverbindingen met tand en groef perfect op elkaar passen. Zet ze vast door er zachtjes op te slaan met een witte rubberhamer. Om de volgende rijen vast te maken, zet het ten minste 30 cm lange stuk dat overblijft van de eerste rij in de overlangse voeg van de reeds geplaatste rij in een hoek van ca. 30 ° en laat het zakken terwijl u een lichte druk uitoefent op de vorige rij. Neem het volgende paneel; steek het, eveneens in een hoek van 30 °, overlangs in het paneel van de eerste rij dat al vlak op de vloer ligt; breng het zo dicht mogelijk tegen de kop van het hiervoor gelegde paneel en zet het vast zoals hierboven beschreven. Deze techniek wordt gebruikt om alle resterende rijen te installeren. Om de laatste rij te installeren, wordt de afstand tussen de muur en de geïnstalleerde rij gemeten en overgebracht op het paneel. De laatste rij komt bij voorkeur overeen met de helft van de breedte van een paneel. Vergeet de 5 mm brede uitzetvoeg niet.

3.5 Bewegingsprofielen in het vlak

In kamers met een ononderbroken oppervlakte van 150 m² kan de vloer zonder voegen worden gelegd. Bij extreem smalle, lange ruimtes moeten bewegingsprofielen worden gebruikt. Kamers die onderbroken worden (door bijv. zuilen, scheidingswanden, deuren, etc.) moeten worden gescheiden door een uitzetvoeg van ten minste 5 mm. Bij de installatie van plinten of tijdelijke en/of eindprofielen mag u de plinten of profielen nooit aan de vloerbekleding vastmaken. Voor meer informatie, neem contact op met uw Novilon Design click 0,3-verdeler.

4 BELANGRIJK ADVIES BIJ HET BEËINDIGEN VAN DE INSTALLATIE

- Verwijder alle afstandshouders.
- De vloerbekleding mag niet worden vastgemaakt aan de ondervloer, aan meubels of aan andere ingebouwde delen.
- Gebruik altijd viertglijders onder beweegbaar meubilair en voorzie bureaustoelen of andere rollende voorwerpen met wielen van het type W.

4.1 Bijzonderheden

In conservatoria en gelijksortige ruimtes met kamerbreed glas en plafonds met grote glaspartijen, moet het gebruik van Novilon Design click 0,3 worden goedgekeurd door Forbo Flooring Systems omwille van de extreme binnenklimaatschommelingen.

5 REINIGING EN VERZORGING

Na installatie dient de vloer te worden gereinigd.

Om jarenlang van uw vloer te kunnen genieten is een goede verzorging en reiniging essentieel. Wij adviseren u om hiervoor Forbo Monel te gebruiken. Het aanbrengen van een Monel zeepfilm beschermt het vloeroppervlak, en voorkomt vorming van schoenstrepen. Tevens houdt deze film stof vast, en geeft het makkelijk terug af bij een stofwisbeurt. Voor zware vervuilingen, of bij periodiek onderhoud, raden wij Forbo Cleaner aan. Gebruik bij het reinigen steeds een goed uitgewoerd dwel.

Alle vlekvermindering en agressieve stoffen moeten onmiddellijk van het oppervlak worden verwijderd. **Belangrijk advies:** door gebruik van een Forbo Coral schoonloopmat, kunt u de hoeveelheid vuil en vocht op uw vloer aanzienlijk verminderen.

DE INSTALLATIE VAN NOVILON DESIGN CLICK



Stap 1: de eerste rij

Plaats de strook met de tandzijde naar de muur gericht. Installeer nauwkeurig de volgende plank. Het eventuele restantstuk (min. 30 cm) van de eerste rij kan worden gebruikt als het eerste paneel van de tweede rij.



Stap 2: de tweede rij

De tand in een hoek van 30 ° in de groef van de eerste rij steken.



Stap 3: de plank neerleggen

Leg de plank neer – klaar!



Voorzijdeverbinding:

Zet de kopvoegen vast door er zachtjes op te slaan met een witte rubberhamer – de gesloten planken zouden nu vlak moeten liggen.

Gedetailleerde beschrijving: zie 3.4

MADE IN EUROPE

novilon® design click



creating better environments

fordbo
FLOORING SYSTEMS

fordbo
FLOORING SYSTEMS

1 THE FOLLOWING TOOLS ARE REQUIRED FOR INSTALLING NOVILON DESIGN CLICK 0,3

- Trimming knife with trapezoidal blade
- Folding rule / measuring tape
- White headed rubber hammer
- Spacers
- Pencil / T-square



2 PREPARATION AND IMPORTANT INFORMATION PRIOR TO THE INSTALLATION

2.1 Examination of the goods

Make sure that you are satisfied with the flawless condition of the flooring delivered. Claims cannot be made on goods that have been cut to size or laid. Colour consistency can only be guaranteed for deliveries of one production load (batch).

2.2 Acclimatisation

Please acclimatise Novilon design click for at least 24 hours in the rooms to be laid under the following room temperature conditions.

2.3 Room temperature conditions

Novilon design click should be laid at a room temperature of between 18°C and 25°C. Please note that the subfloor temperature must not fall below 15°C.

2.4 Subsurface condition

Prepare the subsurface according to the construction procedures (VOB) Part C for floor covering work DIN 18365. The subsurface must be even, stable and always completely dry. The maximum height tolerance of 3 mm per linear metre must not be exceeded according to DIN 18202 "Tolerances in building construction", table 3, line 4. Textile floor coverings and needle felts must be removed. As a matter of principle, we recommend removing old floor coverings.

2.5 Use of the underlay mat Forbo Click Underlayer

We recommend using the underlay mat Forbo Click Underlayer from Forbo Flooring Systems.

This underlay mat offers you the following advantages:

- Bridging uneven spaces in the subsurface, e.g. when installing on ceramic tiles, wooden floors etc.
- Optimisation of walking and impact sound levels
- Maximisation of the nonslip effect, e.g. with shop-in-shop areas, special selling areas etc.
- Minimisation of crunching sounds
- Increased ease of walking and laying comfort

We recommend using Forbo Click Underlayer when installing on:

- Laminate / parquet
- Even stone floors, marble, ashlar
- Ceramic tiles (seam requirements: ← 5 mm wide / ← 2 mm deep)
- PVC coverings
- Even floor screeds: new or reworked

Subsurfaces that have not been listed require clearance from Forbo Flooring Systems. Failure to use suitable underlay mats or the use of alternative underlay mats, which have not been tested or approved by other manufacturers, can lead to warranty and guarantee claims being excluded in the event of damage.

3 INSTALLATION OF NOVILON DESIGN CLICK 0,3

3.1 Installation direction

Always work from left to right in the installation area. While doing this, the tongue sides of the panel point to the wall. Install the panels with the face side towards the room's main light source. You can significantly improve the laid floor's inherent stability by installing the panels lengthways in long, narrow rooms.

3.2 Expansion joints and edge distances

With the help of suitable spacers, ensure a continuous joint of at least 5 mm width all around. TIP: Use leftover pieces of the floor covering as spacers. Also ensure a distance of 5 mm to all fixed objects in the room, e.g. pipe passageways, door frames etc.! In principle, this expansion joint must not be covered with silicone, electric cables or similar material!

3.3 Using silicone is allowed in the following exceptional circumstances:

• Damp rooms:

Edge joints in damp rooms of max. 10 m², for example in bathrooms or kitchens, can be filled with silicone in order to prevent water from penetrating through the expansion joints under the laid surface. For all larger damp room areas, we recommend preparing the joint areas with sealing tape first and subsequently filling them with silicone mass and/or using a skirting - board with a sealed lip.

• Door frames:

With door frames that cannot be shortened, we recommend 3 mm expansion joints which can be filled with silicone using an infill strip. If door frames need to be shortened, please also ensure an expansion joint of 5 mm to the wall.

3.4 The installation

Install the first panel with the tongue side pointing to the wall and attach all other panels to the first panel. Make sure that the head side connections with tongue and groove fit exactly on top of one another. Lock them by slightly tapping them with a white rubber hammer. In order to attach the subsequent rows, set the at least 30 cm long panel left over from the first row into the longitudinal groove of the already lying row at an angle of approx. 30° and lower it with slight pressure against the previous row. Take the following panel; insert it, also at an angle of 30°, longitudinally into the panel of the first row that is already lying flat on the floor; guide it as close as possible to the head side of the previously laid panel and lock it as described above. This technique is used to install all the remaining rows. Ensure "face sides - joint displacements" in the individual rows of at least 30 cm in order to achieve an optimal installation plan. In order to install the last row, the distance between the wall and the laid row is measured and transferred to the panel. The last row should preferably correspond to half a panel's width. Do not forget the 5 mm wide expansion joint.

3.5 Movement profiles within the area

Rooms with an uninterrupted area of 150 m² can be laid without any joints. A minimum floor plan of approx. 10 x 20 m should be considered. With extremely narrow, long rooms, movement profiles should be used. Room areas which are interrupted by rising structural components (pillars, separating walls, doorways etc.) should be separated by expansion joints of at least 5 mm at the same level as the structural components. When installing skirting boards or temporary and/or end profiles, please never attach the borders or profiles to the floor covering! If you wish more information, please contact your Novilon design click dealer.

4 IMPORTANT ADVICE FOR FINISHING THE INSTALLATION

- Remove all spacers.
- Novilon design click may at no time be fixed as part of building work. The floor covering must not be attached to the subsurface, to furniture or to any other fixed built-in parts.
- For hard floors, please attach suitable glides under moveable furniture. Please equip office chairs or other rolling objects with type w/ casters.

3.6 Particularities

In conservatories and similar rooms with floor-to-ceiling and expansive overhead glazing, the use of Novilon design click is to be looked at critically due to extreme fluctuations in the indoor climate and requires separate consent and approval by Forbo Flooring Systems

5 CLEANING AND CARE

After the installation, finishing cleaning is to be conducted. The general cleaning can be carried out by sweeping, vacuuming or wet wiping. For heavy soiling, use a polyurethane cleaner. All stain-forming and aggressive substances must be immediately removed from the surface.

Important advice: By using Forbo Coral or Nuway entrance flooring products you reduce the amount of dirt and moisture brought on your floor significantly.

THE INSTALLATION OF NOVILON DESIGN CLICK

Step 1: The first row

Tongue faces the wall. The remaining piece (min. 30 cm) of the first row can be used as the first panel of the second row.

Step 2: The second row

The tongue side in an angle of 30° insert the groove of the first row.

Step 3: Drop down the plank

Lay the plank down – ready!

Face side connection:

Lock the front joints by hitting them lightly with a white rubber hammer – the closed planks should now be lying evenly.

Detailed description: see 3.4

1 WERKZEUGE FÜR DIE VERLEGUNG VON NOVILON DESIGN CLICK 0,3

Folgende Werkzeuge werden zur Verlegung von Novilon Design Click benötigt:

- Verlegermesser mit Trapezklinge
- Zollstock / Maßband
- Gummihammer mit weißem Kopf
- Abstandshalter
- Bleistift / Parallelzeichner



2 VORBEREITUNGEN UND WICHTIGE INFORMATIONEN VOR VERLEGEBEGINN

2.1 Kontrolle der Ware

Überzeugen Sie sich vor der Verarbeitung von der einwandfreien Beschaffenheit der gelieferten Ware. Zugeschnittene oder bereits verleigte Ware ist von der Reklamation ausgeschlossen. Farbgleichheit kann nur bei Lieferung einer Anfertigung gewährleistet werden.

2.2 Akklimatisierung / Raumklimatische Bedingungen

Bitte akklimatisieren Sie Novilon Design Click mindestens 24 Stunden in den zu verlegenden Räumen bei raumklimatischen Verhältnissen zwischen 18°C und 25°C. Die Unterbodenstemperatur darf 15°C nicht unterschreiten.

2.3 Untergrundbeschaffheit

Bereiten Sie den Untergrund gem. VOB DIN 18365 Teil C Bodenbelagsarbeiten vor. Der Untergrund muss planeben, tragfähig und dauerhaft trocken sein. Die maximale Höhentoleranz von 3 mm pro Laufmeter darf gemäß DIN 18202 „Toleranzen im Hochbau“ Tabelle 3 Zeile 4 nicht überschritten werden. Textile Bodenbeläge und Nadelvlies-Beläge müssen entfernt werden. Grundsätzlich ist die Entfernung aller Bodenbeläge zu empfehlen.

2.4 Forbo Click-Unterlagsmatte

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz der Forbo Click-Unterlagsmatte. Die Forbo Click-Unterlagsmatte ist eine speziell für den Einsatz unter Novilon Design Click entwickelte Antirutsch- und Akustikmatte, die eine Mehrzahl an Vorteilen bietet:

- Überbrückung von geringen Unebenheiten des Untergrundes (z.B. bei Verlegung auf keramische Fliesen, Holzböden, etc.)
- Verbesserung der Trittschalldämpfung von 7dB auf 11dB
- Erhöhung des Begehb- und Verlegekomforts
- Optimierung des Anti-Rutsch-Effekts bei Verlegungen auf Aktionsflächen

Der Verzicht auf geeignete Unterlagsmatten oder die Verwendung von nicht geprüften bzw. von anderen Herstellern freigegebenen alternativen Unterlagsmatten kann im Schadensfall zum Ausschluss der Gewährleistungs- und Garantieansprüche führen.

3 VERLEGUNG VON NOVILON DESIGN CLICK 0,3

3.1 Verlegerichtung

Arbeiten Sie in dem Verlegebereich stets von links nach rechts. Dabei zeigen die Federseiten der Platte/Fiese zur Wand. Verlegen Sie die Elemente mit der Stirnseite in Richtung Haupt-Lichtquelle des Raumes. Sie können die Eigenstabilität des verlegten Bodens deutlich verbessern, indem Sie in langen, schmalen Räumen in Längsrichtung verlegen.

3.2 Bewegungsfuge / Randabstände

Mit Hilfe geeigneter Abstandshalter sorgen Sie für eine durchgängige Bewegungsfuge von mindestens 5 mm Breite, die ebenso zu allen im Raum befindlichen, festen Gegenständen wie Rohrdrifführungen und Türzargen eingehalten werden sollten. Die Bewegungsfugen dürfen grundsätzlich nicht mit Elektrokabeln belegt oder mit Silikon verfüllt werden!

3.3 Nutzung von Silikon

• Feuchträume:

Randfugen in Feuchträumen (z.B. Bad, Küche) von maximal 10 m² können mit Silikon verfüllt werden, sodass ein Eindringen von Wasser über die Bewegungsfuge unter die verlegte Fläche ausgeschlossen werden kann. Bei allen größeren Feuchtraum-Flächen empfehlen wir die Fugenbereiche zunächst mit einem Fugendichtband abzudichten und anschließend mit Silikonmasse zu verfüllen und/oder eine passende Sockelleiste mit abdichtender Lippe zu verwenden.

• Metallische Türzargen:

Im Falle von nicht kürzbaren Türzargen empfehlen wir eine Bewegungsfuge mit 3 mm Abstand, die anschließend mit Silikon verfüllt werden kann. Sollten Türzargen gekürzt werden, beachten Sie auch hier eine Bewegungsfuge von mind. 5 mm.

3.4 Verlegeempfehlung

Legen Sie die erste Platte/ Fiese mit der Federseite zur Wand weisend an und setzen alle weiteren Elemente daran. Achten Sie darauf, dass die Kopfverbindungen mit Nut und Feder passgenau übereinander liegen und verriegeln Sie diese mit leichten Schlägen mittels eines weißen Gummihammers. Zum Verlegen der Folgeringen setzen Sie das mind. 30 cm lange Restelement der ersten Reihe in die Längsnut der bereits liegenden Reihe im Winkel von ca. 30° an und senken es mit leichtem Druck gegen die Vorreihe ab. Nehmen Sie das nächste Stück, führen es in einem Winkel von ebenfalls 30° längsseitig in das bereits flach auf dem Boden liegende Element der ersten Reihe, bleiben Sie dabei so dicht wie möglich an die Kopfseite der vorher verlegten Platte/Fiese und verriegeln dieses wie oben beschrieben. Diese Technik wird zum Verlegen der gesamten restlichen Reihen angewandt. Achten Sie auf Fugenversätze in den einzelnen Reihen von mind. 30 cm, um ein optimales Verlegebild zu erreichen. Zur Verlegung der letzten Reihe wird der Abstand zwischen der Wand und der verlegten Reihe gemessen und auf die Platte/ Fiese übertragen. Aus optischen Gründen sollte die letzte Verlegereihe möglichst einer halben Planken-/ Fliesenbreite entsprechen – unter Berücksichtigung der Bewegungsfuge mit 5 mm Breite.

3.5 Bewegungsprofil in der Fläche

Räume mit einer ununterbrochenen Fläche von 150 m² (zu beachten ist ein Mindest-Raumschnitt von ca. 10 x 20 m) können ohne Berücksichtigung eines Bewegungsprofils verlegt werden. Bei extrem schmalen, langen Räumen sollten Bewegungsfugen zum Einsatz kommen. Raumflächen, die durch aufgehängte Bauteile (Pfeiler, Trennwände, Durchgänge) unterbrochen werden, sollten durch das Setzen von Bewegungsfugen mit mind. 5 mm auf Höhe der Bauteile getrennt werden. Bitte beachten Sie, dass Sockelleisten, Übergangs- und Abschlussprofile bei der Installation niemals am Bodenbelag befestigt werden dürfen!

4 ABSCHLUSS DER VERLEGUNG

- Entfernen Sie alle Abstandshalter.
- Novilon Design Click darf zu keiner Zeit weder mit dem Untergrund noch an Möbeln oder sonstigen festen Einbauteilen fixiert werden.
- Beachten Sie bitte, unter beweglichem Mobiliar geeignete Gleiter für Hartböden anzubringen und statten Sie Bürostühle und sonstige rollbare Gegenstände mit Rollen des Typ W aus.

5 REINIGUNG UND PFLEGE

Nach der Verlegung ist eine Bauschlusseinigung durchzuführen. Die Unterhaltsreinigung kann durch Fegen, Saugen oder Feuchtwischen durchgeführt werden. Bei starker Verschmutzung nutzen Sie einen PU-Reiniger. Alle fleckenbildenden und aggressiven Substanzen müssen sofort von der Oberfläche entfernt werden. Lesen Sie hierzu auch unsere ausführliche Reinigungs- und Pflegeempfehlung unter www.forbo-flooring.de oder kontaktieren Sie unsere Anwendungstechnik.

Hinweis: Durch den Einsatz unserer Coral Sauberlaufzonen können Sie den Schmutzteintrag erheblich reduzieren!

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Kontakt Deutschland:
+49 (0) 52 51-18 03-213
awt@forbo.com

Kontakt Österreich:
+43 (0) 13 30 92 04
info.austria@forbo.com

Kontakt Schweiz:
+41 (0) 91 850 01 11
info.flooring.ch@forbo.com

DIE VERLEGUNG VON NOVILON DESIGN CLICK 0,3

Step 1: Die erste Reihe

Feder zeigt zur Wand. Das Reststück (mind. 30 cm) der ersten Reihe kann als erstes Element der zweiten Reihe genutzt werden.

Step 2: Die zweite Reihe

Die Federseite in einem Winkel von 30° in die Nut der ersten Reihe einlegen.

Step 3: Herabsenken

Herabsenken und fertig!

Stirnseitenverbindung:

Verriegeln Sie die Stirnstoße mit einem leichten Schlag mit einem weißen Gummihammer – die geschlossenen Planken/Fiesen sollten nun planeben liegen.

Detaillierte Beschreibung: siehe 3.4

1 LES OUTILS SUIVANTS SONT NÉCESSAIRES POUR LA POSE DE NOVILON DESIGN CLICK 0,3

- Couteau de pose avec lame trapézoïdale (couteau Stanley)
- Mètre pliant / mètre ruban
- Maillet à tête en caoutchouc blanc
- Crayon / règle



2 PRÉPARATION ET INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT DE COMMENCER LA POSE

2.1 Contrôle de la marchandise

Vérifiez que la marchandise livrée est en bon état. Des dommages et intérêts ne peuvent être exigés pour des marchandises coupées ou posées. L'uniformité de la couleur ne peut être garantie que par la livraison d'un seul et même lot de fabrication (bain).